

ÖAW

AUSTRIAN
ACADEMY OF
SCIENCESMAY 8, 2018
THE THIRD ANNUAL MEETING
الملتقى السنوي الثالثTHE ARCHAEOLOGICAL MISSIONS IN EGYPT
للبعثات الأثرية العاملة في مصر

2017-2018

ACTIVITIES AUSTRIAN ARCHAEOLOGICAL INSTITUTE CAIRO BRANCH 2017-2018
أنشطة فرع المعهد النمساوي للآثار الأكاديمية النمساوية للعلوم بالقاهرة خلال عام

The Cairo Branch is part of the Austrian Archaeological Institute (OeAI) of the Austrian Academy of Sciences and Austria's only permanent research facility for archaeological field research in Egypt and is a research institution which focuses on the study of Egypt's Pharaonic and Post-Pharaonic periods.

يعتبر فرع المعهد بالقاهرة جزءاً من OeAI، وهو الممثل الوحيد الدائم للنشاط النمساوي في مجال البحث الأثري الميداني في مصر، والمعهد مؤسسة بحثية تركز على دراسة العصور الفرعونية، والعصور اللاحقة.

KOM OMBO كوم أمبو



This is a new joint project between the MoA and the Cairo Branch which will investigate the town of Kom Ombo. The first season of survey and excavation brought to light a First Intermediate Period Cemetery with the town of the Old Kingdom below it.

مشروع جديد مشترك بين وزارة الآثار، والمعهد النمساوي بالقاهرة، وسيقوم بالبحث عن مدينة كوم أمبو القديمة. وفي أولى مواسم المسح الأثري والتنقيب تم تسليط الضوء على جبانة عصر الإنتقال الأول، والمدينة السكنية التي ترجع لعصر الدولة القديمة الواقعة أسفل الجبانة.

HISN AL-BAB حصن الباب



Recent study seasons have concentrated on the study of bioarchaeological remains and other finds. Important results include remains showing traces of battle injuries and associated weaponry.

ركزت المواسم الحديثة على دراسة البقايا الحيوية وبعض المكتشفات الأخرى التي أظهرت نتائج هامة مثل آثار وعلامات الإصابات الجسدية بالمعارك، والأسلحة المرتبطة بها.

OTHER ACTIVITIES أنشطة أخرى



Exhibition »Repatriated Cultural Heritage: The Egyptian Museum in Cairo's Objects of the Month Repatriated from Australia and Austria« | In cooperation with the Cairo Museum, Austrian Embassy, Australian Embassy and the Ministry of Antiquities

معرض: التراث الثقافي المسترد: قام المتحف المصري بالقاهرة بعرض القطع المستردة من النمسا وأستراليا كقطع الشهر بالتعاون مع المتحف المصري، السفارة النمساوية، السفارة الأسترالية، وزارة الآثار



Workshop | Egyptian Riverine Harbours | In cooperation with the IFAO, NVIC and University of Leuven/ Belgium

ورشة عمل: الموانئ النهرية المصرية (بالتعاون مع المعهد الفرنسي للآثار الشرقية IFAO، المعهد الهولندي للفلمنكي NVIC، وجامعة لوفن البلجيكية).

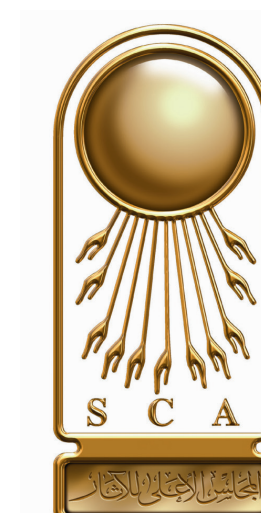


Institute's Day 2017 | Key note lecture by Prof. Christiana Köhler/University of Vienna

اليوم السنوي للمعهد 2017: المحاضرة الرئيسية: د. كريستينا كولر/ جامعة فيينا.

FWF

Der Wissenschaftsfonds.



OAI